

**EVI KLIEMAND**  
Sonnblickstr. 6  
FL-9490 VADUZ  
Tel. 00423-232 10 48

*Ein Leben aus  
wie stets  
Evi*

**'Teile dich Nacht' eine musikalische Feierstunde mit Lesung**  
**Sonntag, den 22. Mai 2022 17 Uhr**  
**Evangelische Kirche in Liechtenstein – Vaduz Ebenholz**  
**Fürst-Franz- Josef –Strasse 11 Vaduz**

Das Konzert birgt eine Hommage an den Komponisten Ermano Maggini (1931-1991).

Ein kammermusikalisches Zusammenfinden im engagierten Kreis:  
der Organist arnold meusburger, die Cellistin Isabella Fink, der Bass-  
Bariton Peter Naef. Einführung und Lesung Evi Kliemand.

Eine Veranstaltung auf Initiative der Musiker und der Fondazione  
Ermano Maggini Intragna.

Alle sind herzlich eingeladen (Eintritt frei – Kollekte).

Genaueres Programm folgt.

Wir freuen uns, anlässlich dieser besonderen kammermusikalischen  
Aufführungen eine Erstaufführung ankündigen zu dürfen.

Nebst Werken für Violoncello und Orgel – wird eins der frühen  
Vokalwerk von Ermano Maggini zur Uraufführung gelangen: 'Teile  
dich Nacht' Eine Komposition für Bariton solo (komponiert 1975) zu  
Gedichten der grossen Dichterin Nelly Sachs.

Die Werkausgabe hierzu ist 2022 in Druck erschienen. Aus diesem  
Werk spricht eine grosse Betroffenheit. Die Dichterin schrieb ihre  
Gedichte als Überlebende mit dem ewigen Fluchtgepäck an ihrer Seite  
und der Sprache als Heimat... Gedichte, die gerade heute nochmals  
zwingende furchtbare Nähe erlangen:

'VOR MEINEM FENSTER / der schilpende Vogel / vor dürrem Fenster /  
der schilpende Vogel / Du siehst ihn / du hörst / aber anders / ich sehe  
ihn / ich höre / aber anders// im gleichen Sonnensystem / aber anders.'

Evi Kliemand   
Mit besten Grüßen

(siehe weiteres unter [www.ermanomaggini.ch](http://www.ermanomaggini.ch) – sowie [musik@muellerschade.com](mailto:musik@muellerschade.com) Ermano Maggini – sowie CDs Jecklin Edition Schweiz –  
und [www.kliemand.li](http://www.kliemand.li)).

Wir danken der Evangelischen Kirche in Liechtenstein, die uns für  
diesen Anlass den Kirchenraum zur Verfügung stellte.